

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1956)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KLEIDER * BLUSEN * JUPES

IRIS MODE S.A.

Staffelbach | AG

Tel. (064) 5 14 42 / 5 15 31

Verkaufsbüro Löwenstr. 19 III St. Tel. (051) 23 12 16

...anziehend

angezogen

in PORELLA



Strand- und Badekleid –
und auch die hübschen
Shorts im gleichen Dessin. –
Würden Sie sich so
nicht wirklich anziehend
angezogen fühlen?

Das Badekleid heisst -Lilly-
Das Strandkleid heisst -Loredana-

Loredana... eine Kreation von Willy Roth

Hersteller: C. Bürgi & Co., Kreuzlingen

T
BEL



S. A. JACOB SCHERRER
ROMANSHORN



WÄHREND DEN EXPORT- UND EINKAUFSWOCHEN IM HOTEL CITY, LÖWENSTRASSE, ZÜRICH



Le spécialiste en
Nouveautés Jersey et Wevenit
Robes, Costumes

R. ANDERES S. A.

St-Gall

Teufenerstrasse 8

Tél. (071) 22 78 76

*Présente sa collection pendant la
Semaine d'Exportation
à l'Hôtel Central, Stampfenbachstrasse 1, Zurich*

**Robes, Pullovers et
Costumes en jersey
uni et fantaisie**

Pendant la Semaine d'exportation
nous présenterons notre collection
dans les salons de la maison
ROCATEX S. A., Zurich,
Löwenstrasse 2 (Schmidhof)
Tél. (051) 25 29 26

**Smart Knitted Dresses,
Pullovers and Costumes
plain and fancy**

During the Swiss Export-week
our collection can be seen
in the showrooms of
ROCATEX S. A., Zurich
Löwenstrasse 2 (Schmidhof)
Tel (051) 25 29 26



JAKOB LAIB & CO.
AMRISWIL



darky

die modischen Strickwaren —
die Marke für guten Geschmack

In Zürich zu besichtigen in unseren Showrooms bei der Fa.
Intever, Sihlporteplatz 3, III. Stock, Tel. 25 87 35.

KÜNZLI AG

STRENGELBACH

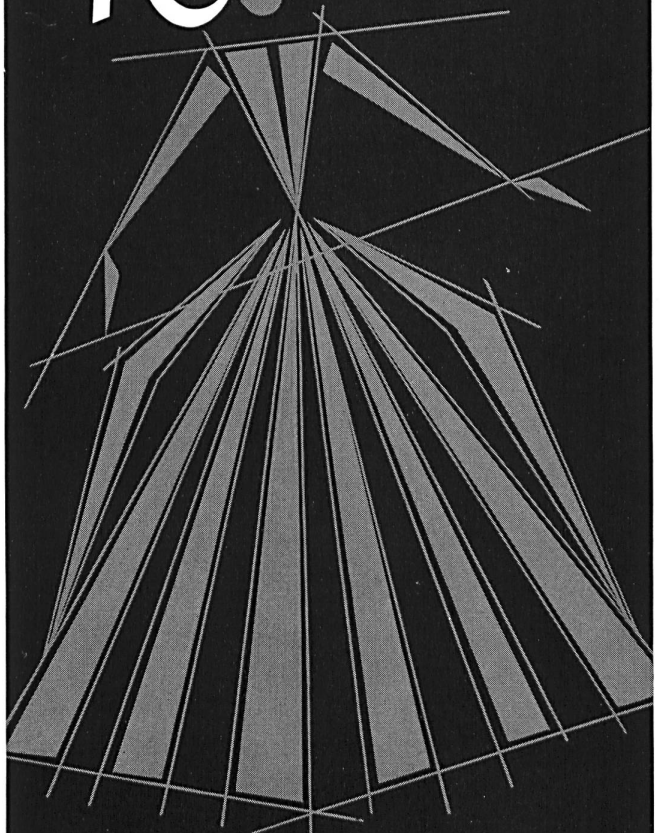
Strick- und Wirkwarenfabrik

— Telefon (062) 8 10 53

H. R. U. B. Z.

Zürich ...

**E. Weber
+ C.**

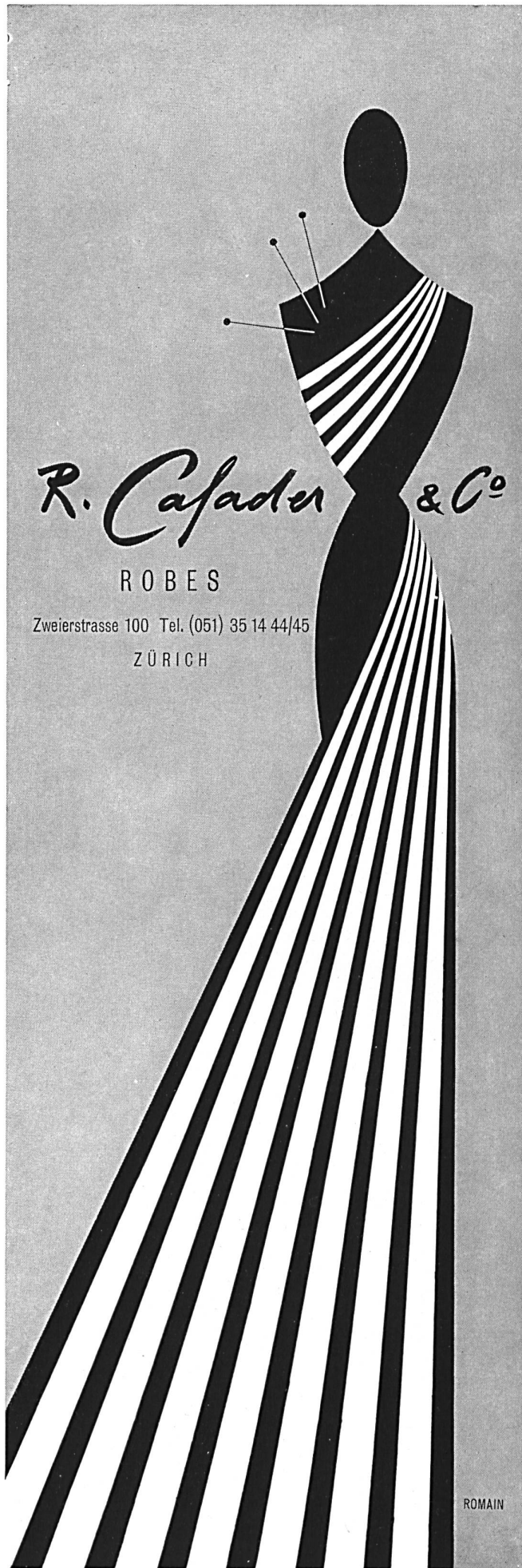


Nos spécialités :

*Robes de cocktail,
de mariées
et de soirées*

Nos salons :

*Bahnhofstr. 79
Tel. 051. 23 84 80*



R. Casades & Co

ROBES

Zweierstrasse 100 Tel. (051) 35 14 44/45

ZÜRICH

ROMAIN



Herisa
Swiss made

«HERISA» AEBI & CO. A.-G.

Moderne Strickwaren

HERISAU (SCHWEIZ)

Wir zeigen unsere Frühjahrskollektion vom 29. Okt. - 3. Nov.
in Zürich im Hotel St. Gotthard



HIS & CO. A.-G. MURGENTHAL

Trikot-Kleider und Kostüme
aus Wolle und Orlon,
Twinsets, Pullovers und Westen aus Orlon

*Wir zeigen unsere Kollektion vom 29. Oktober
bis 7. November 1956 im
Hotel St. Gotthard, Bahnhofstr. 87, (Tel. 23 17 90)
oder nach Vereinbarung früher*

Ensemble aus englischem Tweed

Canzani

DAMENMÄNTEL
TAILLEURS JUPES
SKIBEKLEIDUNG
(Skilastic)

ZÜRICH
Stauffacherquai 44, Telefon 23 46 00



Während der Export-Woche wird die Kollektion gezeigt:
 -During the Export Week the collection will be shown at
 HOTEL GLOCKENHOF Zürich, Sihlstrasse 31
 Tel. (051) 23 56 60



JOH. LAIB & C^{IE} A.-G.

AMRISWIL

Telephon (071) 6 78 33

Strick- und Wirkwarenfabrik - Knitwear manufacturers



Brüllmann & Co

ZÜRICH

Ausstellungsstrasse 88

Telephon 42 53 50

erwarten gerne Ihren unverbindlichen
 Besuch in eigenen Räumen

Ein Gewinn für Sie!



« Funkelnde Edelsteine » : so nämlich mutet uns das originelle Jacquard-Motiv an. Dazu der Jupe in der genau gleichen Farbe - als Ganzes : Der ideale - für jede Gelegenheit passende - Ferien-Begleiter. - Modell ALPINIT.

Art. 5969



TRICOTS



JERSEYS

RUEPP & CIE S.A., SARMENTORF



Mod. *ELVIRA* aus imprägniertem Mischgewebe mit Plissé-Effekt, in leuchtendem Meergrün. Die schmiegsame Kapuze lässt sich sehr hübsch als Kragen drapieren.

BRAENDLIN & CO.

Rega

Regenmäntel

JONA/SG.

Kollektion während der Exportwoche
bei Firma Ch. Zimmermann AG., Bahnhofstrasse 44, Zürich



Pendant la semaine
d'exportation
du 29 X au 7 XI

**HOTEL CENTRAL
ZURICH**

Tél. (051) 32 68 20

la maille

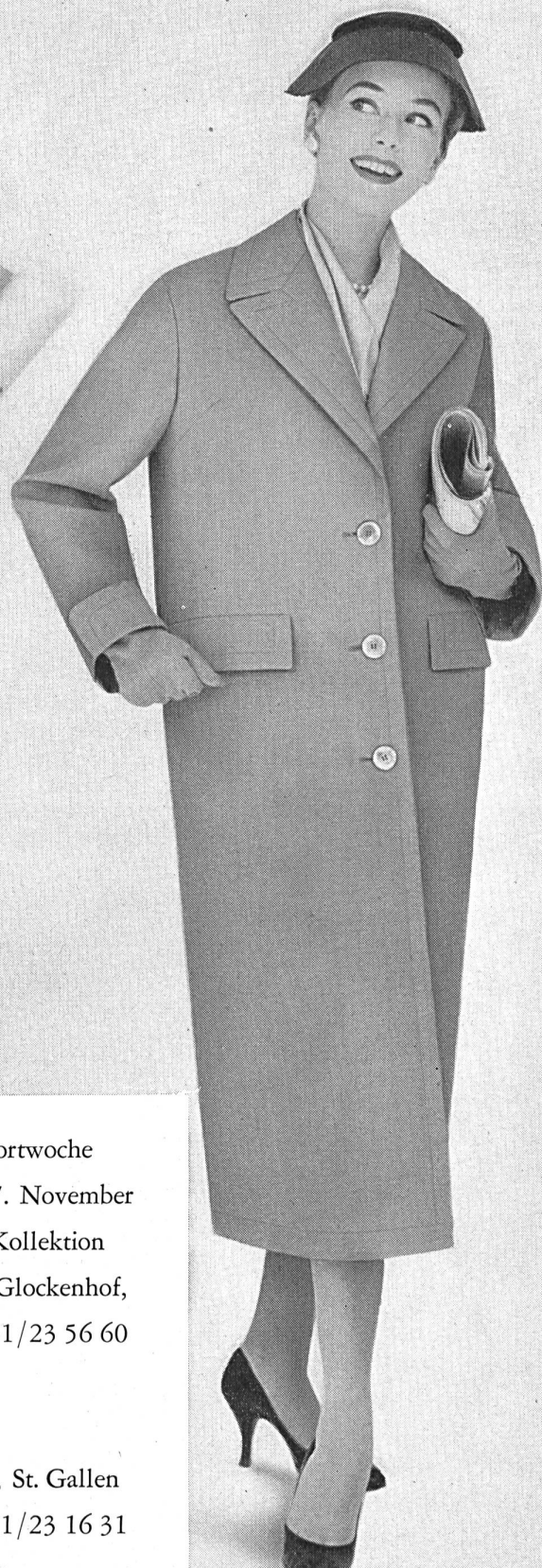
LAUSANNE tél. (021) 24 47 51

vêtements de tricotés
pour dames et enfants



Regenmantel?

... mehr als ein Regenmantel,
ein MATADOR-Mantel!



Während der Exportwoche
vom 29. Oktober bis 7. November
zeigen wir unsere Kollektion
in Zürich im Hotel Glockenhof,
Sihlstrasse 31, Tel. 051/23 56 60

•
Bischoff Textil A.-G., St. Gallen
Tellstrasse 2, Tel. 071/23 16 31